

منابع پیشنهادی گرایشهای مختلف رشته زبان انگلیسی در امتحان کارشناسی ارشد
کارشناسی ارشد مترجمی زبان انگلیسی

نویسنده	منبع	#
Mildred Larsen	Meaning based translation	۱
کاظم لطفی پورساعی	اصول و روش ترجمه انگلیسی	۲
P. New Mark	A text book of translation	۳
غلامرضا تجویدی	واژه شناسی	۴
غفار تجلی	کاربرد اصطلاحات و تعبیرات	۵
جعفر گوهری	ترجمه متون اقتصادی	۶
رحیم اصلان زاده	ترجمه اسناد و مدارک	۷
غلامرضا تجویدی	ترجمه متون مطبوعاتی	۸
George Yule	The study of Language	۹
غلامرضا تجویدی	ترجمه متون سیاسی	۱۰
حسن احمدی گیوی	دستور زبان فارسی	۱۱
مهدی نوروزی خیابانی	وتژه های مترادف و کاربرد آنها	۱۲
سید علی میر عمادی	کتاب تئوریهای ترجمه	۱۳
فرزانه فرحزاد	مبانی و اصول روش ترجمه	۱۴
سالار منافی اناری	بررسی ترجمه متون اسلامی ۱ و ۲	۱۵
دکتر محمد ضیا حسینی	بررسی مقابله ای ساخت فارسی و انگلیسی و تجزیه و تحلیل خطاها	۱۶
	گرامر زبان انگلیسی	۱۷
	لغت و درک مطلب زبان انگلیسی	۱۸

وزارت علوم، تحقیقات و فناوری
مجتمع آموزش عالی بجم

Reference

Drama

1	Waiting for Godot	Samuel Beckett
2	The ROOM	Harold Pinter
3	The Dumb Waiter	Harold Pinter
4	Look Back in Anger	John Osborne
5	Luther	John Osborne
6	Sweeney Agonistes	T. S. Eliot
7	Murder in The Cathedral	T. S. Eliot
8	A Man for all Seasons	Robert Bolt
9	The Hairy Ape	Eugene O'Neill
10	The Emperor Jones	Eugene O'Neill
11	Who's Afraid of Virginia Woolf?	Edward Albee
12	Menagerie a Streetcar Named Desire	William Glass
13	A Doll's House And Ghosts	Henrik Ibsen
14	Six Characters in Search of an Author	Luigi Pirandello
15	The Good Woman of Setzuan	Bertolt Brecht
16	Rhinoceroses	.Eugène Ionesco
17	Man and Superman	George Bernard Shaw
18	Major Barbara	George Bernard Shaw

Novel

19	Gulliver's Travels	Jonathan Swift
20	Robinson Crusoe	Daniel Defoe
21	Moll Flanders	Daniel Defoe
22	Pamela	Samuel Richardson
23	Tristram Shandy	Laurence Sterne
24	Pride & Prejudice	Jane Austen
25	Emma	Jane Austen
26	Great Expectations	Charles Dickens
27	Wuthering Heights	Emily Brontë
28	Adam Bede	George Eliot
29	Silas Marner	George Eliot
30	The Mayor of Casterbridge	Robert Barnes
31	Heart of Darkness	Joseph Conrad
32	Lord Jim	Joseph Conrad
33	To the Light House	Vanessa Bell
34	Mrs. Dalloway	Virginia Woolf
35	A Passage to India	E. M. Forster
36	The Portrait of the Artist as a Young Man	James Joyce
37	Nineteen Eighty-Four	George Orwell
38	Animal Farm	George Orwell
39	Lord of the Flies	Anthony Gross
40	The Scarlet Letter	Nathaniel Hawthorne
41	Billy Budd	Herman Melville

42	Moby-Dick	Herman Melville
43	The Adventures of Huck Finn	Mark Twain
44	The Great Gatsby	F. Scott Fitzgerald
45	The Sound and the Fury	William Faulkner
46	The Grapes of Wrath	John Steinbeck
47	The Old Man and the Sea	Ernest Hemingway
48	A Farewell to Arms	Ernest Hemingway
49	Don Quixote	Miguel De Cervantes
50	The Diary of a Mad Man	Nikolay Gogol
51	The Odyssey	Homer
52	The Iliad	Homer

General Books

53	Aspects of the Novel	E. M. Forster
54	Development of English Novel	Wilbur L Cross
55	The Rise of the Novel	Ian Watt
56	The Norton Anthology of English Literature	Walter Allen
57	Norton Anthology of American Literature	Walter Allen
58	The English Novel	Walter Allen
59	Greek and Roman Mythology	Edith Hamilton
60	Aristotle	Aristotle
61	A Glossary of Literary Terms	M.H Abrams

وزارت علوم، تحقیقات و فناوری
مجتمع آموزش عالی بجم

Reference

Methodology

- | | | |
|---|--|-------------------------------|
| 1 | Developing Second Language Skills | K. Chastain |
| 2 | Principles of Language Teaching and Learning | D. Brown |
| 3 | Approaches, Methods and Techniques | J.C. Richards
T.S. Rodgers |
| 4 | Techniques and Principles in Language Teaching | D. Larsen-Freeman |

Testing

- | | | |
|---|---|--------------------|
| 5 | Testing Language Skills from Theory to Practice | Farhady, H. et al. |
| 6 | Testing English as a Second Language | D. Harris |
| 7 | Writing English Language Tests | J. B. Heaton |

Linguistics

- | | | |
|----|---|-------------------------|
| 8 | Longman Dictionary of Language Teaching & Applied Linguistics | J. C. Richards, et. al. |
| 9 | Fundamental Concepts in Linguistics | A. Razmjoo |
| 10 | The Study of Language | G. Yule |
| 11 | An Introduction to Language | V. Fromkin
R. Rodman |
| 12 | Linguistics and Language | J. Falk |

General English

Reference (in English)

1	The Study of Language	G. Yule
2	Fundamental Concepts in Linguistics	A. Razmjoo
3	An Introduction to Language	V. Fromkin R. Rodman
4	A Dictionary of Language Teaching, Applied Linguistics	J. C. Richards J. Platt H. Platt

Reference (in Farsi)

۵	آواشناسی فارسی	یدالله ثمره
۶	آواشناسی فارسی	علی محمد حق شناس
۷	زبانشناسی و کاربرد ن در فارسی	ابوالحسن نجفی
۸	نگاهی تازه به دستور زبان	محمد رضا باطنی
۹	توصیف ساختاری دستور زبان فارسی	محمد رضا باطنی
۱۰	دستور گشتاری فارسی	مهدی مشکوه الدینی
۱۱	مقدمات زبانشناسی	مهری باقری
۱۲	دستور زبان فارسی	احمد گیوی
۱۳	تاریخ زبان فارسی جلد اول	پرویز خانلری
۱۴	تاریخ زبان فارسی	مهری باقری

وزارت علوم، تحقیقات و فناوری

مجتمع آموزش عالی بجم